

32012D0186

11.4.2012.

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

L 101/5

DELEGIRANA ODLUKA KOMISIJE**od 3. veljače 2012.****o izmjeni Direktive 2009/42/EZ Europskog parlamenta i Vijeća o statističkim izvještajima u vezi prijevoza robe i putnika morem****(Tekst značajan za EGP)**

(2012/186/EU)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu 2009/42/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 6. svibnja 2009. o statističkim izvještajima u vezi prijevoza robe i putnika morem ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 3. stavak 4.,

budući da:

- (1) U izradi europske statistike treba postojati ravnoteža između potreba korisnika i tereta ispitanika.
- (2) Na europskoj razini izvršena je tehnička analiza postojećih podataka prikupljenih na temelju zakonodavstva Unije o statističkim izvještajima u vezi prijevoza robe i putnika morem te o politici raspodjele podataka kako bi se predložila moguća tehnička rješenja za pojednostavnjenje, što je više moguće, raznih aktivnosti potrebnih za izradu statistike, držanjem konačnog rezultata u skladu sa sadašnjim i predviđivim potrebama korisnika.
- (3) Na temelju te analize, varijablu „smjer” u postojećoj tromjesečnoj statistici o brodskom prometu u glavnim europskim lukama treba pojednostaviti, dok pravni status (obvezno vs dobrovoljno) odgovarajućeg skupa podataka F1 i F2 treba pojasniti.

- (4) Dodatno, treba utvrditi usklađeni pravni okvir za dobrovoljno sastavljanje statistike o ro-ro kontejnerima. Nadalje, treba proširiti klasifikaciju vrste tereta.
- (5) Nomenklatura o pomorskim obalnim područjima mora se prilagoditi tehničkim razvojem.
- (6) Direktivu 2009/42/EZ treba stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Prilozi I., II., IV. i VIII. Direktivi 2009/42/EZ zamjenjuju se tekstom iz Priloga ovoj Odluci.

*Članak 2.*Ova Odluka stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Prva referentna godina za primjenu ove Odluke je 2012., obuhvaćajući podatke za 2012.

Sastavljeno u Bruxellesu 3. veljače 2012.

*Za Komisiju
Predsjednik*

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ SL L 141, 6.6.2009., str. 29.

PRILOG

„PRILOG I.

VARIJABLE I DEFINICIJE

1. Statističke varijable

(a) Podaci o teretu i putnicima

- bruto težina robe u tonama,
- vrsta tereta prema nomenklaturi prikazanoj u Prilogu II.,
- opis robe upotrebom nomenklature prikazane u Prilogu III.,
- izvještajna luka,
- smjer kretanja, ulazak ili izlazak,
- za ulazni teret: luka ukrcaja (to jest luka u kojoj je teret ukrcao na brod kojim je stigao u izvještajnu luku) upotrebom pojedinih luka u državama Europskoga gospodarskog prostora (EGP), navedenih u popisu luka, i morskih obalnih područja izvan država EGP-a iz Priloga IV.,
- za izlazni teret: luka iskrcaja (to jest luka u kojoj će se teret iskrcati s broda kojim je napustio izvještajnu luku) upotrebom pojedinih luka u državama EGP, navedenih u popisu luka, i morskih obalnih područja izvan država EGP-a iz Priloga IV.,
- broj putnika koji započinju ili završavaju putovanje te broj putnika na kružnom putovanju koji su tijekom putovanja na izletu,
- za prispjele putnike: luka ukrcaja (to jest luka u kojoj se putnik ukrcao na brod kojim je prispio u izvještajnu luku) korištenjem pojedinih luka u zemljama Europskoga ekonomskog područja (EGP-a) uključenih u popis luka i pomorska obalna područja za luke izvan zemalja EGP-a prema Prilogu IV.,
- za otputovale putnike: luka iskrcaja (to jest luka u kojoj se putnik iskrcao s broda kojim je isplovio iz izvještajne luke) korištenjem pojedinačnih luka u zemljama Europskoga ekonomskog područja (EGP-a) uključenih u popis luka i pomorska obalna područja za luke izvan zemalja EGP-a prema Prilogu IV.

Za robu koja se prevozi u kontejnerima ili ro-ro jedinicama, moraju se dati sljedeći dodatni podaci:

- ukupni broj kontejnera (s teretom ili bez njega),
- broj kontejnera bez tereta,
- ukupni broj pokretnih (ro-ro) jedinica s teretom ili bez njega,
- broj pokretnih (ro-ro) jedinica bez tereta.

(b) Podaci o brodovima

- broj brodova,
- nosivost brodova ili bruto tonaža,
- država ili područje upisa brodova prema nomenklaturi iz Priloga V.,
- vrste brodova prema nomenklaturi iz Priloga VI.,
- veličina brodova prema nomenklaturi iz Priloga VII.

2. Definicije

(a) „Teretni kontejner” znači dio prijevozne opreme:

1. trajne i dovoljno čvrste izvedbe tako da je prikladan za višekratnu upotrebu;
2. posebno konstruiran da omogući prijevoz robe pomoću jednog ili više načina prijevoza bez prekrcanja;
3. opremljen uređajima koji omogućuju jednostavno rukovanje, a posebno prijenos s jednog načina prijevoza na drugi;
4. konstruiran tako da omogućuje jednostavno punjenje i pražnjenje;
5. duljine 20 stopa ili više.

- (b) „Ro-ro jedinica” znači oprema s kotačima za prijevoz tereta, kao što je kamion, prikolica ili poluprikolica, koja se može dovesti ili dotegnuti na brod. Ova definicija uključuje lučke ili brodske prikolice. Klasifikacije moraju biti u skladu s Preporukom ECE Ujedinjenih naroda br. 21 „Oznake za vrste tereta, ambalažu i ambalažne materijale”.
- (c) „Kontejnerski teret” znači kontejneri sa ili bez tereta koji se ukrcavaju na brod ili se iskrcavaju s broda koji ih prevozi morem.
- (d) „Ro-ro teret” znači roba na ro-ro jedinicama, bez obzira na to je li u kontejnerima ili ne, i ro-ro jedinice koje se ukrcavaju na brod ili se iskrcavaju s broda koji ih prevozi morem.
- (e) „Bruto težina robe” znači tonaža robe koja se prevozi, uključujući ambalažu, ali isključujući tara težinu kontejnera ili ro-ro jedinica.
- (f) „Nosivost (DWT)” znači razlika u tonama između istisnine broda na ljetnoj teretnoj liniji u vodi specifične težine 1,025 i ukupne težine broda, to jest istisnine u tonama broda bez tereta, goriva, maziva, balastne vode, svježe vode i pitke vode u spremnicima, iskoristivih zaliha te putnika, posade i njihove imovine.
- (g) „Bruto tonaža” znači mjera ukupne veličine broda određena u skladu s odredbama Međunarodne konvencije o baždarenju brodova iz 1969.
- (h) „Putnik na kružnom putovanju” znači pomorski putnik koji putuje brodom za kružno putovanje. Putnici na jednodnevnim izletima su isključeni.
- (i) „Brod za kružno putovanje” znači putnički brod namijenjen da putnicima pruži potpuno turističko iskustvo. Svi putnici imaju kabine. Uključeni su sva sredstva za razonodu na brodu. Brodovi koji obavljaju redovite trajektne usluge isključeni su, čak i ako neki putnici smatraju tu uslugu kružnim putovanjem. Isključeni su i teretni brodovi koji mogu prevoziti ograničen broj putnika u kabinama. Isključeni su i brodovi namijenjeni isključivo dnevnim izletima.
- (j) „Izlet putnika na kružnom putovanju” znači kratak posjet putnika na kružnom putovanju turističkoj znamenitosti u luci, pri čemu putnik zadržava kabinu na brodu.
- (k) „Ro-ro kontejnerski teret” znači kontejneri sa ili bez tereta ukrcani na ro-ro jedinice koje su dovezene ili odvezene s plovila koje ih prevozi morem.
- (l) „Brodska prikolica od luke do luke” znači prikolica namijenjena prijevozu tereta (uključujući kontejnere) između dviju luka na ro-ro plovilima. U prvome redu namijenjeni su korištenju na ro-ro plovilu ili na kopnenom području pod kontrolom lučke uprave.
- (m) „Ro-ro plovilo” znači plovilo namijenjeno prijevozu ro-ro jedinica.

PRILOG II.

Klasifikacija vrste tereta

Kategorija ⁽¹⁾	Kod 1 znamenka	Kod 2 znamenke	Opis	Tonaža	Broj jedinica
Tekući rasuti teret	1	1X	Rasuti teret u tekućem stanju (bez jedinice tereta)	X	
		11	Ukapljeni plin	X	
		12	Sirova nafta	X	
		13	Naftni derivati	X	
		19	Ostali tekući rasuti teret	X	
Suhi rasuti teret	2	2X	Suhi rasuti teret (bez jedinice tereta)	X	
		21	Rude	X	
		22	Ugljen	X	
		23	Poljoprivredni proizvodi (npr. žito, soja, tapioka)	X	
Kontejneri	3	3X	Veliki kontejneri	X ⁽²⁾	X
		31	Jedinice tereta od 20 stopa	X ⁽²⁾	X

Kategorija ⁽¹⁾	Kod 1 znamenka	Kod 2 znamenke	Opis	Tonaža	Broj jedinica
Ro-ro (s vlastitim pogonom)	5	32	Jedinice tereta od 40 stopa	X ⁽²⁾	X
		33	Jedinice tereta > 20 stopa i < 40 stopa	X ⁽²⁾	X
		34	Jedinice tereta > 40 stopa	X ⁽²⁾	X
		5X	Pokretne jedinice s vlastitim pogonom	X	X
		51	Vozila za cestovni prijevoz robe i prikolice	X ⁽²⁾	X
		52	Osobni automobili, motocikli i prikolice/ kamp-prikolice		X ⁽³⁾
		53	Putnički autobusi		X ⁽³⁾
		54	Trgovačka vozila (uključujući uvozna/izvozna motorna vozila)	X	X ⁽³⁾
		56	Žive životinje	X	X ⁽³⁾
Ro-ro (bez vlastitog pogona)	6	59	Ostale pokretne jedinice s vlastitim pogonom	X	X
		6X	Pokretne jedinice bez vlastitog pogona	X	X
		61	Prikolice za cestovni prijevoz robe i polupri- kolice bez pratnje	X ⁽²⁾	X
		62	Kamp-prikolice i ostala cestovna, poljopri- vredna i industrijska vozila bez pratnje	X	X ⁽³⁾
		64	Željeznički vagoni za prijevoz robe	X ⁽²⁾	X
		65	Brodске prikolice za prijevoz robe	X ⁽²⁾	X
		66	Brodске teglenice za prijevoz robe	X ⁽²⁾	X
		69	Ostale pokretne jedinice bez vlastitog pogona	X	X
Ostali opći teret (uključujući male kontejnere)	9	9X	Ostali teret koji nije drugdje naveden	X	
		91	Šumarski proizvodi	X	
		92	Željezni i čelični proizvodi	X	
		99	Ostali opći teret	X	

Dodatak klasifikaciji vrste tereta za ro-ro kontejnere

Kategorija ⁽¹⁾	Kod 1 znamenka	Kod 2 znamenke	Opis	Tonaža	Broj jedinica
Veliki ro-ro kontejneri	R	RX	Veliki ro-ro kontejneri		X
		R1	Jedinice tereta od 20 stopa		X
		R2	Jedinice tereta od 40 stopa		X
		R3	Jedinice tereta > 20 stopa i < 40 stopa		X
		R4	Jedinice tereta > 40 stopa		X

⁽¹⁾ Ove su kategorije u skladu s Preporukom ECE Ujedinjenih naroda br. 21.

⁽²⁾ Zabilježena količina je bruto težina robe uključujući ambalažu, ali isključujući tara težinu kontejnera i ro-ro jedinica.

⁽³⁾ Samo ukupni broj jedinica.

PRILOG IV.

MORSKA OBALNA PODRUČJA

Upotrebljava se geonomenklatura (nomenklatura država i područja za statistiku vanjske trgovine Unije i statistiku trgovine između država članica) ⁽¹⁾ koja je na snazi one godine na koju se podaci odnose.

Kod se sastoji od četiri znamenke: standardna ISO alfa 2 kod za svaku državu iz navedene nomenklature, nakon čega slijede dvije nule (npr. oznaka GR00 za Grčku), osim za države podijeljene u dva ili više morskih obalnih područja, kojima je četvrta znamenka različita od nule (od 1 do 7), kao ispod:

<i>Kod</i>	<i>Morska obalna područja</i>
FR01	Francuska: Atlantski ocean i Sjeverno more
FR02	Francuska: Sredozemno more
FR03	Francuski prekomorski departmani: Francuska Gvajana
FR04	Francuski prekomorski departmani: Martinik i Gvadalupa
FR05	Francuski prekomorski departmani: Réunion
DE01	Njemačka: Sjeverno more
DE02	Njemačka: Baltičko more
DE03	Njemačka: unutarnji vodeni putovi
GB01	Ujedinjena Kraljevina
GB02	Otok Man
GB03	Kanalski otoci
ES01	Španjolska: Atlantski ocean (sjeverni dio)
ES02	Španjolska: Sredozemno more i Atlantski ocean (južni dio), uključujući Balearske i Kanarske otoke
SE01	Švedska: Baltičko more
SE02	Švedska: Sjeverno more
TR01	Turska: Crno more
TR02	Turska: Sredozemno more
RU01	Rusija: Crno more
RU03	Rusija: Azija
RU04	Rusija: Barentsovo i Bijelo more
RU05	Rusija: Baltičko more, samo Finski zaljev
RU06	Rusija: Baltičko more, isključujući Finski zaljev
RU07	Rusija: europski unutarnji vodeni putovi, uključujući Kaspijsko more
MA01	Maroko: Sredozemno more
MA02	Maroko: Zapadna Afrika
EG01	Egipat: Sredozemno more
EG02	Egipat: Crveno more
IL01	Izrael: Sredozemno more
IL02	Izrael: Crveno more

<i>Kod</i>	<i>Morska obalna područja</i>
SA01	Saudijska Arabija: Crveno more
SA02	Saudijska Arabija: Perzijski zaljev
US01	Sjedinjene Američke Države: Atlantski ocean (sjeverni dio)
US02	Sjedinjene Američke Države: Atlantski ocean (južni dio)
US03	Sjedinjene Američke Države: Meksički zaljev
US04	Sjedinjene Američke Države: Tihi ocean (južni dio)
US05	Sjedinjene Američke Države: Tihi ocean (sjeverni dio)
US06	Sjedinjene Američke Države: Velika jezera
US07	Portoriko
CA01	Kanada: Atlantski ocean
CA02	Kanada: Velika jezera i gornji tok rijeke Saint Lawrence
CA03	Kanada: Zapadna obala
CO01	Kolumbija: Sjeverna obala
CO02	Kolumbija: Zapadna obala
MX01	Meksiko: Atlantski ocean
MX02	Meksiko: Tihi ocean

Dodatni kodovi

ZZ01	Odobalni objekti koji nisu drugdje navedeni
ZZ02	Agregati, koji nisu drugdje navedeni

⁽¹⁾ Trenutačno važeća verzija nalazi se u Uredbi Komisije (EZ) br. 1833/2006 od 13. prosinca 2006. o nomenklaturi država i područja za statistiku vanjske trgovine Zajednice i statistiku trgovine između država članica (SL L 354, 14. prosinca 2006., str. 19).

PRILOG VIII.

STRUKTURA SKUPOVA STATISTIČKIH PODATAKA

Skupovi podataka navedeni u ovom Prilogu određuju učestalost statistika o pomorskom prometu koje zahtijeva Zajednica. Svaki skup podataka određuje križnu klasifikaciju ograničenog niza dimenzija na različitim razinama nomenklatura, sakupljenih iz svih ostalih dimenzija za koje se zahtijeva kvalitetna statistika.

SAŽETE I DETALJNE STATISTIKE

- Skupovi podataka koji se dostavljaju za odabrane luke, za robu i putnike su A1, A2, A3, B1, C1, C2, D1, E1, F1 i F2.
- Skupovi podataka koji se dostavljaju za odabrane luke za robu, ali ne za putnike su A1, A2, A3, B1, C1, C2, E1, F1 i F2.
- Skupovi podataka koji se dostavljaju za odabrane luke za putnike, ali ne za robu su A3, D1, F1 i F2.
- Skup podataka koji se dostavlja za luke koje nisu odabrane (bilo za robu ili putnike) je A3.

PRAVNI STATUS SKUPOVA PODATAKA

- Skupovi podataka A1, A2, A3, B1, C1, D1, E1 i F2 obvezni su.
- Skupovi podataka C2 i F1 dobrovoljni su.

Skup podataka A1: pomorski promet u glavnim europskim lukama po lukama, vrsti tereta i relacijama

Učestalost dostave podataka: tromjesečno

	Varijable	Podatak o označivanju	Nomenklatura
Dimenzije	Skup podataka	2 alfanumerička znaka	A1
	Referentna godina	4 alfanumerička znaka	(npr. 1997.)
	Referentno tromjesečje	1 alfanumerički znak	(1, 2, 3, 4)
	Izveštajna luka	5 alfanumeričkih znakova	Odabrane luke EGP u popisu luka
	Smjer	1 alfanumerički znak	Ulazak, izlazak (1, 2)
	Luka ukrcaja/iskrcaja	5 alfanumeričkih znakova	Luke EGP u popisu luka
	Pomorsko obalno područje	4 alfanumerička znaka	Morska obalna područja, Prilog IV.
	Vrsta tereta	1 alfanumerički znak	Vrsta tereta, Prilog II.

Podaci: Bruto težina robe u tonama.

Skup podataka A2: Pomorski prijevoz tereta koji nije u prijevoznim jedinicama, u glavnim europskim lukama prema luci, vrsti tereta i relaciji

Učestalost dostave podataka: tromjesečno

	Varijable	Podatak o označivanju	Nomenklatura
Dimenzije	Skup podataka	2 alfanumerička znaka	A2
	Referentna godina	4 alfanumerička znaka	(npr. 1997.)
	Referentno tromjesečje	1 alfanumerički znak	(1, 2, 3, 4)
	Izveštajna luka	5 alfanumeričkih znakova	Odabrane luke EGP u popisu luka
	Smjer	1 alfanumerički znak	Ulazak, izlazak (1, 2)
	Luka ukrcaja/iskrcaja	5 alfanumeričkih znakova	Luke EGP u popisu luka
	Pomorsko obalno područje	4 alfanumerička znaka	Pomorska obalna područja, Prilog IV
	Vrsta tereta	2 alfanumerička znaka	Vrsta tereta (isključivo teret koji nije u prijevoznim jedinicama) Prilog II. (podkategorije 1X, 11, 12, 13, 19, 2X, 21, 22, 23, 29, 9X, 91, 92 i 99)

Podaci: Bruto težina robe u tonama.

Skup podataka A3: Podaci koji se zahtijevaju za odabrane luke i za luke za koje nije potrebna detaljna statistika (vidjeti članak 4. stavak 3.)

Učestalost dostave podataka: godišnje

	Varijable	Podatak o označivanju	Nomenklatura
Dimenzije	Skup podataka	2 alfanumerička znaka	A3
	Referentna godina	4 alfanumerička znaka	(npr. 1997.)
	Referentno tromjesečje	1 alfanumerički znak	(0)
	Izveštajna luka	5 alfanumeričkih znakova	Sve luke u popisu luka
	Smjer	1 alfanumerički znak	Ulazak, izlazak (1, 2)

Podaci: Bruto težina robe u tonama.

Broj putnika (isključujući putnike na kružnom putovanju)

Broj putnika na kružnom putovanju koji započinju i završavaju putovanje.

Broj putnika na kružnom putovanju, na izletu tijekom putovanja: smjer: samo ulazak (1) – (nije obvezno).

Skup podataka B1: Pomorski promet u glavnim europskim lukama prema luci, vrsti tereta i relaciji

Učestalost dostave podataka: godišnje

	Varijable	Podatak o označivanju	Nomenklatura
Dimenzije	Skup podataka	2 alfanumerička znaka	B1
	Referentna godina	4 alfanumerička znaka	(npr. 1997.)
	Referentno tromjesečje	1 alfanumerički znak	(0)
	Izveštajna luka	5 alfanumeričkih znakova	Odabrane luke EGP u popisu luka
	Smjer	1 alfanumerički znak	Ulazak, izlazak (1, 2)
	Luka ukrcaja/iskrcaja	5 alfanumeričkih znakova	Luke EGP u popisu luka
	Pomorsko obalno područje	4 alfanumerička znaka	Pomorska obalna područja, Prilog IV.
	Vrsta tereta	1 alfanumerički znak	Vrsta tereta, Prilog II.
	Roba	2 alfanumerička znaka	Nomenklatura robe, Prilog III.

Podaci: Bruto težina robe u tonama.

Skup podataka C1: pomorski promet ukrcajnih jedinica u glavnim europskim lukama po lukama, vrsti tereta, relacijama i statusu pune/prazne

Učestalost dostave podataka: tromjesečno

	Varijable	Podatak o iavanju	Nomenklatura
Dimenzije	Skup podataka	2 alfanumerička znaka	C1
	Referentna godina	4 alfanumerička znaka	(npr. 1997.)
	Referentno tromjesečje	1 alfanumerički znak	(1, 2, 3, 4)
	Izveštajna luka	5 alfanumeričkih znakova	Odabrane luke EGP u popisu luka
	Smjer	1 alfanumerički znak	Ulazak, izlazak (1, 2)
	Luka ukrcaja/iskrcaja	5 alfanumeričkih znakova	Luke EGP u popisu luka
	Pomorsko obalno područje	4 alfanumerička znaka	Pomorska obalna područja, Prilog IV.
	Vrsta tereta	2 alfanumerička znaka	Vrsta tereta (isključivo kontejner, ro-ro) Prilog II. (podkategorije 3X, 31, 32, 33, 34, 5X, 51, 52, 53, 54, 56, 59, 6X, 61, 62, 64, 65, 66 i 69)

Podaci: Bruto težina robe u tonama (Vrsta tereta: podkategorije 3X, 31, 32, 33, 34, 5X, 51, 54, 56, 59, 6X, 61, 62, 64, 65, 66 i 69).

Ukupan broj jedinica (Vrsta tereta: podkategorije 3X, 31, 32, 33, 34, 5X, 51, 52, 53, 54, 56, 59, 6X, 61, 62, 64, 65, 66 i 69).

Broj jedinica bez tereta (Vrsta tereta: podkategorije 3X, 31, 32, 33, 34, 5X, 51, 59, 6X, 61, 64, 65, 66 i 69).

Skup podataka C2: pomorski prijevoz Ro-ro kontejnera u glavnim europskim lukama po lukama, vrsti tereta, relacijama i statusu pune/prazne

Učestalost dostave podataka: godišnje

	Varijable	Podatak o označivanju	Nomenklatura
Dimenzije	Skup podataka	2 alfanumerička znaka	C2
	Referentna godina	4 alfanumerička znaka	(npr. 1997.)
	Referentno tromjesečje	1 alfanumerički znak	(0)
	Izveštajna luka	5 alfanumeričkih znakova	Odabrane luke EGP u popisu luka
	Smjer	1 alfanumerički znak	Ulazak, izlazak (1, 2)
	Luka ukrcaja/iskrcaja (neobvezno)	5 alfanumeričkih znakova	Luke EGP u popisu luka
	Pomorsko obalno područje (neobvezno)	4 alfanumerička znaka	Pomorska obalna područja, Prilog IV.
	Vrsta tereta	2 alfanumerička znaka	Vrsta tereta (isključivo kontejner, ro-ro) Prilog II. (podkategorije RX, R1, R2, R3, R4)

Podaci: Ukupni broj jedinica (Vrsta tereta: podkategorije RX, R1, R2, R3, R4).

Broj jedinica bez tereta (Vrsta tereta: podkategorije RX, R1, R2, R3, R4) – (neobvezno).

Skup podataka D1: Putnički promet u glavnim europskim lukama prema relaciji i državi upisa plovila

Učestalost dostave podataka: godišnje

	Varijable	Podatak o označivanju	Nomenklatura
Dimenzije	Skup podataka	2 alfanumerička znaka	D1
	Referentna godina	4 alfanumerička znaka	(npr. 1997.)
	Referentno tromjesečje	1 alfanumerički znak	(1, 2, 3, 4)
	Izveštajna luka	5 alfanumeričkih znakova	Odabrane luke EGP u popisu luka
	Smjer	1 alfanumerički znak	Ulazak, izlazak (1, 2)
	Luka ukrcaja/iskrcaja	5 alfanumeričkih znakova	Luke EGP u popisu luka
	Pomorsko obalno područje (neobvezno)	4 alfanumeričkih znakova	Pomorska obalna područja, Prilog IV.
	Država upisa plovila (neobvezno)	4 alfanumeričkih znakova	Država upisa plovila, Prilog V.

Podaci: Broj putnika, isključujući putnike na kružnom putovanju koji započinju i završavaju putovanje, i putnike na kružnom putovanju koji su na izletu tijekom putovanja.

Skup podataka E1: Pomorski promet u glavnim europskim lukama prema luci, vrsti tereta, relaciji i državi upisa plovila

Učestalost dostave podataka: godišnje

	Varijable	Podatak o označivanju	Nomenklatura
Dimenzije	Skup podataka	2 alfanumerička znaka	E1
	Referentna godina	4 alfanumerička znaka	(npr. 1997.)
	Referentno tromjesečje	1 alfanumerički znak	(0)
	Izveštajna luka	5 alfanumeričkih znakova	Odabrane luke EGP u popisu luka
	Smjer	1 alfanumerički znak	Ulazak, izlazak (1, 2)
	Luka ukrcaja/iskrcaja	5 alfanumeričkih znakova	Luke EGP u popisu luka
	Pomorsko obalno područje	4 alfanumerička znaka	Pomorska obalna područja, Prilog IV.
	Vrsta tereta	1 alfanumerički znak	Vrsta tereta, Prilog II.
	Država upisa plovila	4 alfanumerička znaka	Država upisa plovila, Prilog V.

Podaci: Bruto težina robe u tonama.

Skup podataka F1: Lučki promet u glavnim europskim lukama prema luci te vrsti i veličini plovila koja ukrcavaju ili iskrcavaju teret, ukrcavaju ili iskrcavaju putnike (uključujući putnike na kružnom putovanju koji su na izletu tijekom putovanja)

Učestalost dostave podataka: godišnje

	Varijable	Podatak o označivanju	Nomenklatura
Dimenzije	Skup podataka	2 alfanumerička znaka	F1
	Referentna godina	4 alfanumerička znaka	(npr. 1997.)
	Referentno tromjesečje	1 alfanumerički znak	(1, 2, 3, 4)
	Izveštajna luka	5 alfanumeričkih znakova	Odabrane luke EGP u popisu luka
	Smjer	1 alfanumerički znak	Isključivo ulazak (1)
	Vrsta plovila	2 alfanumerička znaka	Vrsta broda, Prilog VI.
	Veličina plovila DWT	2 alfanumerička znaka	Klase nosivosti, Prilog VII.

Podaci: Broj plovila.

Nosivost plovila u tonama.

Skup podataka F2: Lučki promet u glavnim europskim lukama prema luci te vrsti i veličini plovila koja ukrcavaju ili iskrcavaju teret, ukrcavaju ili iskrcavaju putnike (uključujući putnike na kružnom putovanju koji su na izletu tijekom putovanja)

Učestalost dostave podataka: godišnje

	Varijable	Podatak o označivanju	Nomenklatura
Dimenzije	Skup podataka	2 alfanumerička znaka	F2
	Referentna godina	4 alfanumerička znaka	(npr. 1997.)
	Referentno tromjesečje	1 alfanumerički znak	(1, 2, 3, 4)
	Izveštajna luka	5 alfanumeričkih znakova	Odabrane luke EGP u popisu luka
	Smjer	1 alfanumerički znak	Isključivo ulazak (1)
	Vrsta plovila	2 alfanumerička znaka	Vrsta broda, Prilog VI.
	Veličina plovila GT	2 alfanumerička znaka	Klase bruto tonaže, Prilog VII.

Podaci: Broj plovila.

Bruto tonaža plovila."